

Iwer die Pipatsche, Heiderose un Kornblume

Banater Tanzgruppe in gute Händ

Villi Banater Ortschafte kenne sich dermit brieste, schwowischi Tanzgruppe gegrind zu han. De Radlfiehrer derzu is seit phaar Jahr Hansi Müller, e Sanktannaer Schwob. Bescheiden git er Auskunft: „Eeni Tanzgruppe, die `Kornblumen` Nitzkydorf, die is schun vor eem gute Jahr gegrindet wore, die han ich jetz ach als Tanzlehrer iwernomme. De Bürgermeister vun dort hat mich drum gebitt. Ich gfrei mich sehr, jetz ach e Tanzgruppe in Schanderhaas ins Lewe zu rufe. De dortiche Bürgermeister hat sich endlich entschied, anfangs Mai 2019 mol e richtichi Kerwei zu mache. Weil die letschi Kerwei, die in Schanderhass vor zwaa Jahr iwer die Biehne gang is, des war etwas, was nit zum schwowische Brauch gheert. Die Kinner, die als Kerweiphaare mitgemacht han, die han ke Ahung ghat, was schwowischi Trachte, Kerweivater oder Kerwei im allgemeine anbelangt. Die Jugendliche, die in de Tanzgruppen mitwirke, die vun mir angeleit un ingelernt were, die wisse des alles haargenau: was e Maiebaam is, dass die Weihe der Kerch gfeiert wird bei der Kerwei. Sie wisse, was Fasching zu bedeite hat, dass des die letschi Feier vor der Oschterfascht is. Weil die Mitwirkende, es sin jo fascht ke Schwowe derbei. Un mir misse stolz druf sin, dass se unser Kultur weiterfiehre. Un die rumänische Kinner traan unser Tracht mit Stolz. Es enzich Problem, des wu immer wieder bei eener Kerwei uftaucht, des is es langi Stehn in der Kerch während em Gottesdiensch. Umesunscht krummle die Leit, wann die Trachtephaare es nit bis zum Schluss vun der Mess in der Kerch aushalle. Doch mer muss bedenke, dass die Kerweijugend frieher eemol im Jahr Kerwei gfeiert un in der Kerch derbei ausghal hat. Doch die jetziche Gruppen feire im Jahr ganz oft Kerwei. Un des in verschiedene Banater Ortschafte. So han ich entschied, dass diejeniche in die Kerch gehn, die erschtmol wolle. Un in dere Ortschaft, wu Kerwei gfeiert werd, saa mer zum Beispiel Hatzfeld, dort gehn dann die Hatzfelder Pipatsche rein, wer ausser ihne will, der geht hinenoh un die anre stehn halt drauß bei de Musikante“.

Vum „Hammerschmied Gesellen Tanz“

Un weiter verzählt Hansi Müller: „Kumme mer zum Tanze. Is nix verkehrt, wann mer Walzer un Polka tanze kann. Frieher is mol de Bänder-, Kranzl- oder Müllertanz im Banat getanzt wore. Doch sunscht han mer keini choreografierte Sache ghat. Doch mir misse mit der Zeit gehn. Wenn mer jedsmol nur die alte Sache mache oder gar nit vun uns stammendi Tänze, dann kenne mers vergesse. Mir han doch immer uf böhmischi Musich getanzt. Polka is fascht in jedem Dorf uf e anri Art getanzt wore. Ich han derbei nix verännert, ich han dem Ganze nur e richtichi Choreografie verlieh un gezeichnet, dass mer gut tanze kenne un luschtich sein. Mir Schwowe sin mitm Walzer un Ländler elegant, unser Zepplpolka is einzichartig uf der Welt. Wichtig is halt die Vermarktung, bei der sich weder die Tanzschritte noch die Musich verännert han. Es gibt noch Handwerkertänze, die mer noch nit gemacht han. Mer han mol de „Hammerschmied Gesellen Tanz“ gemacht, ach de Schustertanz. Leffltanz un Maietanz han mer noch nit ingelernt“.

Nachfolger mit Diplom

Jetz is Hansi Müller schun fünf Jahr do in Rumänien un ment: „Die Neijichkeit: es schliesse sich uns immer mehr Ortschafte an, immer mehr wolle es Banater Volksgut weiterfiehre. Ich han e Tanzlehrerschein gemacht un kann anri ausbilde als Tanzlehrer. Un vun 22 Jugendliche, die e Jahr lang in e Tanzschul gang sin, aus meine Gruppen han 15 die Priefung (sie hat acht Stunde lang gedauert) bestande, sie sin richtichi Tanzlehrer. Sie kenne akar wann un wu Kinner Walzer un Polka tanze lerne. Derbei sin Jugendlich aus Warjasch, Billed, Hatzfeld. Im Fall, dass mir mol was passiere sellt, sin die Nachfolger schun do, die alli e Diplom han. Doch nit nor schwowischi sondern ach historischi Tänze, Kinnertänze, moderni Tänz were instudiert. Mit ihrem Diplom kenne se in Rumänien e richtichi Tanzschul grinde, was in Hatzfeld ach schun gschehe is. Also sellt mir mol was passiere, heescht des nit, dass alles aus un vorbei is. Iwerall is eener, der sich einsetze kann: bei de Warjascher Spatze (Monika un Alex), Billeder Heiderose (Edith un noch e Alex), Hatzfelder Pipatsche (Tibi). Un in de anre Gruppen were jetz schun die junge Tanzlehrer eingesetzt. So geht alles weiter. Ich bedank mich immer wieder beim Deutsche Forum, wenn mer Projekte mache, dass mer Trachte anfertiche kenne. Die Projekte were awer ach vun de Bürgermeisterämter unerstützt, um solchi Trachte zu mache, die frieher in ihre Ortschafte getraa sin wore. Ach derfor e Dankscheen. In de jeweilige Ortschafte, in dene Tanzgruppen gegrind sin wore, han ich sozusaa e rechte Hand. Wann die nit is, kann ich a nix mache. Darum bedank ich mich ach bei deni Leit, die im Hintergrund arweite“.

Kongress vum Weltdachverband der Donauschwowe

Heekschtwahrscheinlich find Ende Juli bis Anfang August 2019 de Kongress vum Weltdachverband der Donauschwowe in Hatzfeld statt. Vertreter vum Weltdachverband kumme zum allererschte Mol uf Rumänien, derbei sin 98 Personen aus Amerika, Kanada Deutschland, Ungarn Österreich. Erscht is in Hatzfeld e Tanz- un Hutputzseminar (Leiter Hansi Müller). Am 3. August sin dann alli bei der Kerwei in Warjasch.